

اُردو کی منتخب خواتین ناولٹ نگاروں کے ناولٹوں میں نسوانی مسائل کا اجمالی جائزہ

AN OVERVIEW OF FEMALE ISSUES OVERVIEW OF FEMALE ISSUES ADDRESSED BY CERTAIN FEMALE NOVELETTE WRITERS

تاج مسیح

پی ایچ ڈی اسکالر، شعبہ اُردو سرحدیونیورسٹی آف سائنس اینڈ انفارمیشن ٹیکنالوجی پشاور

ڈاکٹر غنچہ بیگم

صدر شعبہ اُردو، سرحدیونیورسٹی آف سائنس اینڈ انفارمیشن ٹیکنالوجی پشاور

ڈاکٹر محمد امتیاز

پروفیسر، شعبہ اُردو سرحدیونیورسٹی آف سائنس اینڈ انفارمیشن ٹیکنالوجی پشاور

Taj Masih

PhD Scholar, Department of Urdu, Sarhad University of Science and Information Technology Peshawar.

Dr. Guncha Begam

Chairperson, Department of Urdu, Sarhad University of Science and Information Technology Peshawar.

Dr. Muhammad Imtiaz

Professor, Department of Urdu, Sarhad University of Science and Information Technology Peshawar.

Abstract

Women face various challenges in society, especially within Indo-Pakistani culture. This article aims to highlight some of these issues, as they hold significance for our society where women make up over 50% of the population. If their challenges are addressed, they could become effective citizens. Historically, women were largely confined to household roles and denied their rights. During British India, some progressive Muslim reformers, like Sir Sayyid Ahmed Khan, sought to improve women's social status. They believed that Urdu literature was an effective means to educate and uplift women. Nazir Ahmed was a key figure in this effort. Muhammdi Begum was the first woman to take responsibility for educating women of her time. She wrote three novelettes to raise awareness about women's education and to challenge outdated traditions like child marriage.

Keywords: Challenges, literary genre, Addressed topics, Child marriages, Economic problems, Harassment

ادب انسانی زندگی کا عکاس ہے۔ ادیب اپنے عہد کے سیاسی، سماجی اور معاشی زندگی کو دلچسپ بنا کر پیش کرتا ہے۔ وہ معاشرے میں موجود مختلف مسائل کی نشاندہی کرتا ہے۔ بعض اوقات ادیب مسائل کے ساتھ ساتھ اُن کا حل بھی تجویز کر دیتا ہے۔ اُردو ادب کے ادیبوں (مرد و زن) نے ادب کی مختلف اصناف کے فروغ میں اپنا اپنا حصہ ڈالا ہے۔ مرد اور چند نامور خواتین ادباء کے علاوہ بیشتر خواتین کی ادبی خدمات سے قارئین ناواقف ہی رہتے ہیں۔ راقم الحروف نے اُن نامور اور گمنام خواتین، خصوصاً ناولٹ نگار خواتین کے کام کو سامنے لانے کی جسارت کی ہے۔ عورت، نسوانی مسائل کو بہتر طور پر سمجھتی اور بیان کر سکتی ہے۔ زیر نظر مضمون میں خواتین ناولٹ نگاروں کے ناولٹوں میں نسوانی مسائل کا اجمالی جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ لفظ نسوانی کا لفظ نسواں سے نکلا ہے جس سے مراد عورتوں سے متعلق یا عورتوں سے منسوب کے ہیں۔ لہذا نسوانی مسائل سے مراد ایسے مسائل ہیں جو صرف عورتوں سے متعلق ہوں۔ انگریزی اقتدار ہندوستان میں اپنے ساتھ نئی تعلیم و تہذیب لے کر آیا۔ جس کے زیر اثر یہاں کے ایک مخصوص طبقے میں عورتوں کی سماجی حالت بہتر بنانے کی سوچ پیدا ہوئی۔ اس طبقے کے سربراہ سر سید احمد خاں تھے۔ انھوں نے ادب کو اس مقصد کے لیے بہترین ذریعہ جانا اور اُردو ادب کے نامور ادیبوں نے ایسے ناول، اور افسانے لکھے جن کا مقصد حقوق نسواں کا تحفظ تھا۔

ان نامور ادباء میں نذیر احمد، عبدالحکیم شرر، کرشن چندر، رتن ناتھ سرشار، پریم چند، راشد الخیری، رشیدۃ النساء، محمدی بیگم، حجاب امتیاز علی، عصمت چغتائی اور دیگر نسوانی مسائل کو اپنے ناولوں کا موضوع بنایا اور عورتوں کی سماجی زندگی کو بہتر بنانے کی ذمہ داری سنبھالی۔ ناول بندر تاج ارتقا کی منازل طے کر کے ناولٹ کی صورت اختیار کر گیا اور جدید دور کی مقبول ادبی صنف بن گیا۔ مشرقی معاشرے میں عورت کا گزر بسر زیادہ تر اپنے گھر میں ہوتا ہے اور ہمارے ہاں زیادہ تر مشترکہ خاندانی نظام کا رواج ہے۔ اس

لیے عورتوں کے بیشتر نسوانی مسائل کا تعلق گھر سے ہوتا ہے اور گھریلو مسائل میں بیشتر مسائل کی بنیاد ازدواجی زندگی کے تعلقات میں پیدا ہونے والی ناچاقیاں ہوتی ہیں۔ ایسے مسائل بعض اوقات شدت اختیار کر جاتے ہیں اور گھر ٹوٹنے کا سبب بنتے ہیں۔

۱۔ ازدواجی زندگی میں مسائل کے چند اسباب

- قدیم جاگیر دارانہ نظام میں بیٹی کی شادی اعلیٰ حسب نسب اور خاندانی وقار کو پیش نظر رکھ کر کی جاتی تھی۔ لڑکی کی عمر یا رضامندی کی کوئی اہمیت نہ ہوتی۔ اکثر بیٹی کو بچپن ہی میں کسی سے منسوب کر دیا جاتا۔
- جائیداد خاندان سے باہر نہ جائے۔ اس لئے عموماً بے جوڑ شادی کر دی جاتی ہے۔
- علاقائی رسم و رواج کی پیروی میں بے جوڑ شادی کر دی جاتی ہے جیسے ڈھنسی ختم کرنے کے لیے یا وٹھ سٹھ کے تحت۔
- سرمایہ دار طبقہ اپنے کاروبار کی وسعت کے لیے معصوم بچپنوں کو عمر رسیدہ برنس پارٹنر سے بیاہ دیتا ہے۔
- دوستی یا رشتے داری کو مضبوط بنانے کے نام پر بچپن ہی میں بیٹی کو کسی سے منسوب کر دیا جاتا ہے۔

یہ اور اس طرح کے دیگر مسائل کو خواتین ناولٹ نگاروں نے اپنے ناولٹوں کا موضوع بنایا ہے۔ ذیل میں ایسی خواتین ناولٹ نگاروں کے ناولٹوں کا جائزہ پیش

کیا جاتا ہے۔ جنہوں نے ازدواجی زندگی کے مسائل کو بیان کیا ہے۔

۱۔ ازدواجی زندگی کے مسائل

۱۔ محمدی بیگم کے ناولٹ، ”صفیہ بیگم“ میں بچپن کی منگنی کا مسئلہ

محمدی بیگم پہلی خاتون ناولٹ نگار ہیں جنہوں نے نسوانی مسائل پر قلم اٹھایا، ایک ایسے دور میں جب عورت کا کچھ لکھنا معیوب سمجھا جاتا تھا۔ ان کے شوہر مولوی ممتاز علی کے ان پر بھروسے اور حوصلہ افزائی کی بدولت محمدی نے اپنے عہد کی مظلوم عورت کی آواز بننے کی جرأت کی۔ عورت کی تعلیم و تربیت کر کے اس کی معاشرتی حالت بہتر بنانے اور اسے معاشرے کی فعال شہری بنانے کا بیڑا اٹھایا۔ اس مقصد کے لیے محمدی بیگم نے نہ صرف اپنے ناولٹوں کے ذریعے نسوانی مسائل کو اُجاگر کیا بلکہ عورتوں کی معاشی حالت کو بہتر بنانے کے مواقع مہیا کیے۔ مولوی ممتاز علی کی مدد سے رسالہ ”تہذیب نسواں“ جاری کیا۔ جس میں عورتوں کی اصلاح کے لیے مضمون شائع کیے جاتے تھے۔ اس طرح وہ ہندوستان کی پہلی کم عمر مسلم صحافی کہلائیں۔ محمدی نے اپنے ناولٹ، ”صفیہ بیگم“ میں بچپن کی منگنی یا ٹھیکرے کی مانگ کے مہلک نتائج کو موضوع بنایا ہے۔ ناولٹ کی ہیروئن صفیہ بیگم کا باپ روشن خیال ہے۔ زندگی کے جدید تقاضوں کو سامنے رکھ کر اپنی بیٹی کی تعلیم و تربیت کرتا ہے۔ مگر اس کی ماں قدیم رسم و رواج کی حامی ہیں۔ وہ اُسے گھر گھر ہستی کے کام سکھاتی ہیں تاکہ سُسرال میں اُس کا نبھا ہو سکے۔ کیونکہ اُس نے بچپن ہی سے صفیہ کو اُس کے چچا اور صفدر حسین سے منسوب کر رکھا ہے۔ صفیہ کا باپ اس شادی کے لیے رضامند نہیں۔ اس معاملے پر دونوں کا آپس میں مباحثہ ہوتا ہے۔

”میاں۔“ تم کہو کہ جب تم نے اور لڑکے کی ماں نے آپس میں صلاح مشورہ کیا تھا، تو

مجھ سے کچھ پوچھا تھا؟“

بیوی۔ ”تمہارے کیا کہنے ہیں! نہ تمہیں تک کٹائی کا رنج، نہ جگ ہنسائی کی شرم، سولہ سترہ

برس کا کیا کرایا رشتہ۔ اب ضرور چھڑایا جائے گا۔“

میاں۔ ”اللہ جانتا ہے کہ اگر مجھے تمہارا خیال نہ ہو تو آج صفیہ کا رشتہ تو دوں۔

اس میں عیب ہی کیا ہو جائے گا۔“

بیوی۔ ”اے جاؤ بیٹھو بھی! آج منگنی چھوٹ جائے تو سارے جہاں میں رسوائی ہو کہ

جانے لڑکی میں کیا عیب نکلا جو سترہ برس کی منگنی چھوٹ گئی۔۔۔ اب تو جو ہو

گیا سو ہو گیا۔ صفیہ کا سنجوگ صفدر کے ساتھ ہے۔ وہ تو وہیں بیانیہی جائے گی۔“ (1)

مندرجہ بالا اقتباس سے معلوم ہوتا کہ بیگم اصغر حسین کو اپنی بیٹی صفیہ کے مستقبل کے بجائے لوگوں میں جگہ ہنسائی کی زیادہ پرواہ ہے اور وہ اپنے بیانات سے ٹھیکرے کا مانگ کی فرسودہ روایت کو تقویت دیتی ہے۔ جبکہ اصغر حسین کی زبانی، محمدی نے اس روایت کی مذمت کی ہے۔ وہ عورت کو ایسی فرسودہ رسوم سے آزادی دلا کر اس کی سماجی حالت کو بہتر بنانے کے لیے کوشاں ہیں۔ ناولٹ کی ہیروئن صفیہ بیگم اپنی ماں کی فرسودہ سوچ کی بھینٹ چڑھادی جاتی ہے۔ صفیہ کی رضامندی کا تو سوال ہی کیا، خود صفیر اپنی بیماری کو مد نظر رکھتے ہوئے شادی سے انکار کرتا ہے، تو بھی بیگم اصغر حسین بضد ہے کہ صفیہ کی شادی صفیر ہی سے ہوگی۔ صفیر کے انکار پر صفیہ کی شادی ڈاکٹر احمد سے طے ہوتی ہے مگر بڑے بھائی اکبر حسین اور اس کی بیوی کی سازش کے سبب جب رشتہ ٹوٹ جاتا ہے تو اس صدمے کو برداشت نہ کرتے ہوئے صفیہ کی موت واقع ہو جاتی ہے۔

۱-۲ حجاب امتیاز علی کے ناولٹ، "میری ناتمام محبت" میں بچپن کی مگنی کا مسئلہ

حجاب کو رومانوی افسانہ نگار کہا جاتا ہے مگر ان کا بنیادی موضوع معاشرہ اور اس کی قدریں ہیں جیسے شادی بیاہ کے مسائل وغیرہ حجاب نے اپنے طور پر افسانے لکھے مگر کیوس اور کرداروں کے دائرہ عمل کے اعتبار سے وہ ناولٹ کی ذیل میں آتے ہیں۔ ان کا پہلا ناولٹ، "میری نہ تمام محبت" ۱۹۳۶ء میں شائع ہوا۔ جس کا اظہار حجاب امتیاز نے اس ناولٹ کے پیش لفظ میں کیا ہے۔ حجاب امتیاز نے اس ناولٹ میں بچپن کی مگنی کے مسئلے کو موضوع بنایا ہے۔

دادی (ذبیہ بیگم) اپنی پوتی رومی اور پوتے شہباز کی بچپن میں مگنی کر دیتی ہے۔ تاکہ موروثی جائیداد خاندان سے باہر نہ جائے۔ وہ شہباز کو رومی پر ترجیح دیتی ہے کیونکہ شہباز خاندان کا وارث اور رومی پر ایادھن ہے۔ مگر جوان ہو کر رومی شہباز کو اس کی اخلاقی تیزی کے سبب اسے پسند نہیں کرتی بلکہ کیپٹن فکری کو پسند کرتی ہے جو زبیہ بیگم کا سیکرٹری ہے۔ اس لیے وہ شہباز سے شادی نہیں کرنا چاہتی۔ بچپن میں جب رومی اور شہباز کو کسی بات کی سوچ بوجھ نہ تھی، دادی نے ان کا رشتہ طے کر دیا۔ بڑے ہونے پر ان کے مزاج، ان کی سوچ کیسی ہو، کسی کو کیا خبر تھی؟ جوان ہو کر رومی، شہباز کے کردار کے سبب اسے پسند نہیں کرتی اور ان کی شادی خاندان کے لیے ایک مسئلہ بن جاتی ہے۔ حجاب نے بچپن کی مگنی کے مسئلے اور اس کے سبب خاندان میں پیدا ہونے والی کشیدہ صورت حال کو نہایت خوبصورت پیرائے اور موثر انداز میں پیش کیا ہے۔ اور اس کے مضر اثرات کی نشاندہی کی ہے۔

۱-۳ عصمت چغتائی کے ناولٹ، "دل کی دنیا" میں کم عمری کی شادی کا مسئلہ

عصمت نے ادبی زندگی کا آغاز ایسے دور میں کیا جب ترقی پسند تحریک عروج پر تھی۔ ادب کو زندگی کے قریب لانے کی بھرپور کوششیں کی جا رہی تھیں۔ جدید تعلیم و تہذیب کے زیر اثر لوگوں میں اظہار رائے کی جرأت پیدا ہو چکی تھی۔ جس کا اظہار رسالہ "انگارے" ۱۹۳۲ء کی کہانیوں میں کیا گیا۔ عصمت اپنے ناولوں میں عصری مسائل کو موضوع بناتی ہیں۔ خاص طور پر مسلم معاشرے کے فرسودہ رسم و رواج میں جکڑی عورتوں کے مسائل کو پیش کرتی ہیں۔ انھوں نے اپنے ناولٹ، "دل کی دنیا" میں کم عمری کی شادی کے مہلک نتائج کو موضوع بنایا ہے۔ اس ناولٹ کی ہیروئن قدسیہ جب کسی کی بات دیکھتی ہے یا کوئی عشقیہ گیت سنتی ہے۔ تو اس کے اندر جذبات کا ایک طوفان اٹھتا ہے۔ اسے عشقی کے دورے آنے لگتے ہیں۔ قدسیہ کی اس حالت زار کا ذمہ دار اس کا شوہر ہے جس کے ساتھ صرف پندرہ برس کی عمر میں اس کی شادی کر دی گئی تھی اور وہ بیرون ملک چلا گیا اور پلٹ کر کبھی قدسیہ کی خبر نہ لی۔

ناولٹ میں قدسیہ کی بھانجی اس کے شوہر کی بے اعتنائی کو یوں بیان کرتی ہے۔

"قدسیہ خالہ کی شادی پندرہ برس کی عمر میں ہوئی۔ چھ مہینے میاں ولایت کو سداہار گئے دو سال

تک تو دیوانگی سے عشق چلتا رہا۔ ہر وقت سر اوندھائے میاں کو خط لکھا کرتیں یا آیا ہوا خط پڑھا

کرتیں۔ پھر خط پھیکے پڑنے شروع ہوئے۔ یہ خط لکھ لکھ کر دیوانی ہو گئیں، وہاں سے جواب

نہا۔" (2)

عصمت چغتائی نے کم عمری کی شادی کے مہلک اثرات کو مذکورہ ناولٹ کا موضوع بنایا ہے۔ قدسیہ کی شادی محض پندرہ برس کی عمر میں کی جاتی ہے۔ اس کا شوہر اس شرط پر یہ شادی کرتا ہے کہ اسے باپ بیرون ملک جانے کی اجازت دے۔ بیرون ملک جا کر وہ ایک انگریز خاتون سے شادی کر لیتا ہے اور قدسیہ کو گھر میں تنہا چھوڑ دیتا ہے۔ وہ مشرقی روایت کی پاسداری میں ساری عمر شوہر کے انتظار میں بیٹھی رہتی ہے۔

۱-۴ قرۃ العین کے ناولٹ، "ہاؤسنگ سوسائٹی" میں بچپن کی شادی کا مسئلہ
قرۃ العین کے زمانے میں ترقی پسند تحریک عروج پر تھی۔ ادب کو حقیقی زندگی کے قریب لانے کا رجحان عام ہو چکا تھا۔ لیکن قرۃ العین نے حقیقت نگاری کو نئی جہت
دی جسے تاریخی حقیقت نگاری کا نام دیا گیا۔ قرۃ العین نے ۱۹۴۷ء کے بعد رو نما ہونے والے فسادات اور اُن کے سبب پیدا ہونے والے تہذیبی زوال کو اپنا موضوع بنایا۔ اور اشرافیہ
کے رومان پر ورماحول کی عکاسی کی۔ قرۃ العین نے اپنے ناولٹ "ہاؤسنگ سوسائٹی" میں بچپن کی منگنی / نکاح کو موضوع بنایا ہے۔ منظور النساء بچپن ہی سے اپنے چچا زاد جمشید سے
منسوب ہے۔ وہ گاؤں کی سادہ سی لڑکی ہے۔ وہ پڑھی لکھی نہیں تو بھی اُس کی ماں نے اُسے گرسہتی کے سارے کام سکھا رکھے ہیں۔ وہ جمشید سے عمر میں کم ہے تو بھی خاندان نے
بچپن ہی میں دونوں کا نکاح کر دیا تھا۔ جمشید ترقی کرتے کرتے شہر کا بہت بڑا بزنس مین بن گیا اور منظور النساء جیسی اُن پڑھ سوسائٹی میں اُس کے ساتھ نہ چل پاتی اس لیے جمشید نے
اُسے طلاق دے دی۔

“منظور النساء گھر کا سارا کام مشین کی طرح سنبھال لیا، وہ دونوں وقت کا کھانا پکاتی، بڑی لگن
سے ساس کی تیار دای کرتی۔ اُن کی جھڑکیں اور طعنے سُنتی۔ دیور کی خاطر کرتی۔ عالیہ سے
مرعوب رہتی۔ جمشید اُس سے سیدھے منہ بات نہ کرتا مگر وہ اپنے شوہر کی پرستش کرتی
تھی۔ لیکن جب وہ پہلو ٹھی کے بچے کی پیدائش کے وقت محمد گنج گئی تو اُس کے بعد
جمشید نے اُسے واپس کا پورنہ بنایا۔۔۔۔ اور منظور النساء کو طلاق لکھ کر بھیج دی۔” (3)

قرۃ العین اس اقتباس میں بچپن کی شادی کے مضر اثرات بیان کرتی ہیں۔ والدین نے معاشرتی روایات کے پیش نظر منظور النساء کی جمشید سے شادی
کردی۔ وہ سسرال کی تمام طرح سے خدمت کرتی ہے۔ شوہر کے تابع رہتی ہے۔ مگر عمروں کی تفریق اور ماحول کے فرق کے سبب جمشید اُسے اپنے لائق نہیں سمجھتا اور اُسے
طلاق دے دیتا ہے۔

۱-۵ سائرہ ہاشمی کے ناولٹ، "پہاڑوں کی روح" میں بے جوڑ شادی کا مسئلہ

سائرہ کے افسانے اور ناولٹ عورت کی مظلومیت کی کہانیاں ہیں۔ اُس کا موضوع جبر اور گھٹن کا شکار عورت ہے۔ اُس نے عورت کی سماجی، تہذیبی اور جذباتی زندگی کو اپنی
تحریروں میں سمویا ہے۔ سائرہ نے گے ازم (Gayism) اور جسم فروشی جیسے جدید موضوعات کو پیش کرنے کی جرأت کی ہے۔ جس کی مثال اُن کا ناولٹ "زندگی کی بندگلی
ہے"۔ یہ ناولٹ سوات کے قبائلی ماحول کے تناظر میں لکھا گیا ہے۔ اس ناولٹ کی ہیروئن ایک نوجوان لڑکی پشمالے ہے۔ پشمالے کا رشتہ لینے کو اُن کے گھر کچھ لوگ آتے ہیں
۔ اُن میں ایک خوبصورت جوان جہان زیب ہے۔ پشمالے چھپ کے اُسے دیکھ لیتی اور سمجھتی ہے کہ اُس جہان زیب سے اُس کی شادی ہوگی۔ پشمالے جہان زیب کو اپنا من میت مان
لیتی ہے۔ مگر سسرال جا کر اُسے معلوم ہوتا ہے کہ اُس کا ڈاڈا چار سالہ جہان زیب ہے۔ ناموں کے یکساں ہونے سے پشمالے کو دھوکا ہوتا ہے۔

“میں تو اُس (جہان زیب) کا چہرہ دیکھ کر یہاں آئی تھی، پھر یہ چہرہ چار سالہ بچے
میں کیوں کر بدل گیا۔ وہ خود سے سوال کرتی۔ جواب دینے والا کوئی نہ تھا۔ اُس کا
سسر سُرخ بڑی بڑی مونچھوں اور گھورتی سرزنش کرتی نظروں سے اُسے تاکتا رہتا اور وہ
اپنے اندر سمٹ کر جلدی سے کسی اوٹ میں ہو جاتی۔۔۔۔ اُس کی ساس اُسے اتنا مارتی
اور پھر آواز نکالنے پر اور بھی تیز ہاتھ سے ڈنڈے کو اُس کے جسم پر داغنے لگتی۔” (4)

ہر نوجوان لڑکی اپنے دل میں اپنے ہونے والے جیون ساتھی کا ایک تصور رکھتی ہے اور جب وہ من میت نظروں میں بس جائے تو وہ اُس کے ساتھ اپنی ازدواجی
زندگی بسر کرنا چاہتی ہے۔ پشمالے اپنے رشتے کے لیے آئے لوگوں میں نوجوان جہان زیب کو دیکھ کر اُسے اپنا من میت مان لیتی ہے۔ مگر سسرال آکر اُسے معلوم ہوتا ہے کہ اُس
کا شوہر ایک چار سالہ بچہ ہے۔ ایسی بے جوڑ شادی سے اُس کے ارمانوں کا خون ہو جاتا ہے اور اُس کی زندگی برباد ہو جاتی ہے۔ دیگر ناولٹوں جیسے "تیکے کا سہارا" "شکلیہ اختر"،

بھولی ہوئی منزل ”رضیہ فصیح احمد“، دیارِ حبیب ”واجدہ تبسم“، یادوں کی بارات ”سائرہ ہاشمی“، بُت شکن ”بشری رحمان“، نہ جوں رہا نہ پری رہی ”زابدہ حنا میں بھی بچپن کی منگنی یا ٹھیکرے کی مانگ اور بچپن کی شادی کو مذکورہ بالا مسائل کو موضوع بنایا گیا ہے۔

۲- خواتین کے معاشی مسائل

۲-۱ شکلیہ اختر کے ناولت، ”سرحدیں“ میں عورتوں کا معاشی مسئلہ:

شکلیہ بنیادی طور پر افسانہ نگار ہیں لیکن ان کے ناولت بھی منظر عام پر آچکے ہیں۔ شکلیہ، عصمت چغتائی کی ہم عصر ہیں اور دونوں نے اپنے عہد کے متوسط مسلم گھرانوں کے مسائل کو موضوع بنایا ہے، خصوصاً خواتین کے مسائل کو۔ تو بھی شکلیہ صوبہ بہار تک محدود ہیں کیوں کہ انھیں بہار سے باہر جانے کا اتفاق نہیں ہوا۔ ناولت کی ہیروئن نجمن کا والد خاندان کا واحد کفیل تھا۔ ایک رات سوتے میں چھپرے سے سانپ اُس پر گرا اور اُسے کاٹ لیا اور وہ مر گیا۔ نجمن کے باپ کے مرنے سے دونوں ماں بیٹی کو مالی مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔ کیونکہ اب گھر میں کمانے والا مرد کوئی نہ تھا۔

نجمن اور اُس کی ماں تو سخت مزدوری کر کے گزر بسر کرنا چاہتی ہیں لیکن معاشرہ عورت کو کسی حال میں جینے نہیں دیتا۔ گاؤں کا ایک جوان کھیتوں میں کام کرنے پر نجمن کی ماں کو ملامت کرتا ہے۔ اور کہتا ہے کہ نجمن کی ماں کے لیے ڈوب مرنے کا مقام ہے۔ وہ مٹی کی بیوی ہے اور جوان بیٹی کو ساتھ لیے، بے شرموں کی طرح پرانے کھیتوں میں کام کرتی ہے۔ کچھ گاؤں والوں کی عزت کا ہی خیال کر لیا ہوتا۔ معاشرہ ایک مجبور عورت پر ایسی پابندیاں لگاتا ہے کہ وہ عزت سے روزگار بھی نہیں کما سکتی۔

۲-۲ سعیدہ افضل کے ناولت ”انجمن آراء“ میں عورتوں کا معاشی مسئلہ

سعیدہ کا ماننا ہے کہ عام عورت کی زندگی بے بسی اور تکلیفوں سے بھری ہے۔ خصوصاً دیہات کی خواتین کی زندگی۔ سعیدہ کا مقصد مظلوم خواتین کی آواز کو اعلیٰ ابوانوں تک پہنچانا ہے۔ اور وہ اس مقصد میں ایک حد تک کامیاب بھی ہوئی ہیں۔ سعیدہ نے ناولت ”انجمن آراء“ میں جدید دور کی عورت کے معاشی مسئلہ کو موضوع بنایا ہے۔ ناولت کی ہیروئن انجمن آراء اپنی سیمپلی زرخسانہ کے ساتھ ملازمت کی امید میں ایک اسکول کے مالک کے پاس جاتی ہے تو اس مالک اسکول صدیقی صاحب کا رویہ ملاحظہ ہو؛

صدیقی۔ ”واہ کیا کہنے۔۔۔ تو پھر ہم تمہاری دوست کو ضرور نوکری دیں گے۔

اگر تم ان کے لیے سیکری فائز کرو“

رخسانہ۔ ”جی!! سیکری فائز“ زرخسانہ حیرت زدہ آنکھیں پھاڑ کر بولی۔

انجمن۔ ”سیکری فائز“ انجمن آراء نے تقریباً چیتھے ہوئے کہا۔ ”نہیں نہیں، چلو اٹھو رخسانہ، ہم

ایسی گھٹیا باتیں سننے کے لیے تو پیدا نہیں ہوئے۔“ (5)

مصنفہ نے اس ناولت کے ذریعے بتایا ہے کہ ہمارے معاشرے میں لوگوں (مردوں) کے پاس جب دولت اور اختیار آجاتا ہے تو وہ عورت کو مالِ غنیمت سمجھتے ہیں۔ اور مجبوری کی حالت میں گھر سے نکل کر روزگار کمانے والی عورتوں کو بدکردار سمجھتے اور انھیں اپنی ہوس کا نشانہ بنانا چاہتے ہیں۔ اس طرح معاشرے میں عورت کی زندگی اجیرن ہو جاتی ہے۔ محمدی بیگم کے ”شریف بیٹی“، عصمت چغتائی کے ”ضدی“، قرۃ العین کے ”ہاؤسنگ سوسائٹی“، بانوقدسیہ کے ”موم کی گلیاں“، صغریٰ امہدی کے ”کوئی درد آشنا بھی نہیں“، سعیدہ افضل کے ”انجمن آراء“ میں بھی عورتوں کے معاشی مسائل کو موضوع بنایا گیا ہے۔ مشترکہ ہندوستان میں خواتین کی تعلیم و تربیت کے لیے پہلا قدم ڈیپٹی نذیر احمد نے اٹھایا۔ نصاب کے فقدان کو، ”مرآة العروس“ اور ”بنات النعش“ جیسی مفید کتابیں لکھ کر پورا کیا اور پھر اس کا خیر کو آگے بڑھاتے ہوئے عبدالحمید شرر، پریم چند، رتن ناتھ سرشار، کرشن چندر، راشد الخیری، رشیدۃ النساء، محمدی بیگم اور دیگر خواتین ادیبوں نے عورتوں کی تعلیم و تربیت کے لیے ناول، افسانے اور ناولت لکھے۔

۳- خواتین ناولت نگاروں کے ناولوں میں عورتوں کی تعلیم کا مسئلہ

۳-۱ محمدی بیگم کے ناولت، ”شریف بیٹی“ میں عورت کی تعلیم کا ذکر

محمدی اُردو کی پہلی ناولت نگار تھیں۔ جو اپنے عہد میں حقوق نسواں کی بڑی علم بردار تھیں۔ انھوں نے خصوصاً متوسط طبقے کی مسلمان خواتین کی سماجی حالت کو بہتر بنانے کی کوشش کی۔ محمدی نے اپنے عہد کی خواتین کی خستہ حالی کا گہرا مشاہدہ کیا۔ انھوں نے عورت کی بے کسی اور مجبوری کو اپنی آنکھوں سے دیکھا اور اُسے علم

وہنر سکھا کر معاشرے کی فعال اور باعزت شہری بننے کی ترغیب دی۔ والد کی وفات اور ماں کی بیماری کے سبب گھر کے اخراجات کا سارا بوجھ شریفین پر آجاتا ہے۔ شریفین سلائی کا کام کرنے کے ساتھ ساتھ اپنے بھائی مسعود سے پڑھنا لکھنا بھی سیکھتی ہے۔ اور پھر اس قابل ہو جاتی ہے کہ دوسری لڑکیوں کو بھی سیکھا دے۔ وہ گھر پر لڑکیوں کا مکتب کھول لیتی ہے اور علم کی روشنی کو اوروں تک پہنچاتی ہے جس سے ناصر ف لڑکیوں میں اُس کی عزت ہوتی ہے۔ بلکہ محلے کی بیگمات بھی اُس کی عزت قدر کرتی ہیں۔ اسی سبب اُس کی ماں کا مکان نواب بیگم، شریفین کو اپنی بہو بنا لیتی ہے۔

”جس مکان میں وہ خیراتی طور پر آئی تھی۔ کچھ عرصے بعد خُدا نے اُسے نہ صرف اُسی مکان کا مالک بنا دیا بلکہ کئی گاؤں، کئی مکانات کی وہ مالک ہوئی۔۔۔ وہ نواب کے بڑے لڑکے سے بیاہی گئی۔ کچھ عرصے بعد اُس کا بھائی مسعود بیر ستر ہوا اور نواب صاحب کی بیٹی سے بیاہا گیا۔“ (6)

محمدی بیگم تعلیم کو اپنے عہد کی عورت ک لیے لازم سمجھتی ہیں۔ اس ناولٹ میں اُنھوں نے عورتوں کی تعلیم کے مثبت پہلوؤں کی عکاسی کی ہے وہ شریفین جو باپ کی وفات اور ماں کی بیماری کے سبب مالی پریشانیوں کا شکار ہو جاتی ہے۔ حصول تعلیم کے بعد معاشرے میں عزت و مقام حاصل کر لیتی ہے۔

۲۔ جیلانی بانو کے ناولٹ ”کیمیائے دل“ عورت کی تعلیم کا مسئلہ :

جیلانی بانو کے ناولٹ ”کیمیائے دل“ کی ہیروئن شہزادہ آپاپتی ماں پاشاؤ لہن اور بہن قدیر کے ساتھ ریاست حیدرآباد کی ایک حویلی میں رہتی تھیں۔ ہندوستان میں جاگیر دارانہ نظام کے خاتمے پر پاشاؤ لہن اپنی دونوں بیٹیوں کو لے کر حسین آباد آگئیں۔ شہزادہ آپا کو پڑھنے لکھنے کا بہت شوق تھا۔ اُس نے سینئر کیمبرج تو حیدرآباد ہی میں کر لیا تھا۔ اب وہ کالج میں اعلیٰ تعلیم حاصل کرنا چاہتی تھی مگر پاشاؤ لہن پر اپنی روایت کی پاسداری خاتون تھی اور پردے کی سختی سے خود پابندی کرتی اور بیٹیوں سے بھی کراتی تھی۔ اول تو وہ شہزادہ آپا کے کالج جانے پر راضی نہیں ہوتی مگر بہت بحث کے بعد پردے کی شرط رکھ کر شہزادہ کو کالج جانے کی اجازت دیتی ہے۔ بیٹی کے پردے کے حوالے سے پاشاؤ لہن کہتی ہے:

”ہم لوکاں تو کار میں بھی پردہ لگا کے سوار ہوتے ہیں۔“ پاشاؤ لہن کہتیں۔ ”ہمارے بیٹیاں تو زندگی میں پہلی بار جس مرد کی صورت دیکھتے ہیں، وہ اُن کا ڈلہا ہوتا ہے۔۔۔ اس طرح شہزادہ آپا کو کالج بھیجنے کے مسئلے پر کافی بحث ہوا کرتے پھر یہ ہوا کہ رکشے کے اوپر چادر باندھی جاتی، اُس کے اندر برقع اوڑھ کر شہزادہ آپا بیٹھتیں، ساتھ میں ماں کی کتابیں اٹھا کر چلتی۔“ (7)

اس ناولٹ میں جیلانی بانو نے اپنے عہد میں تعلیم کے حوالے سے لوگوں کے تحفظات کا ذکر کیا ہے شہزادہ آپا کی ماں پاشاؤ بیگم اپنی بیٹی کو اس لیے کالج نہیں بھیجنا چاہتی کہ الگ الگ ماحول سے آئی لڑکیوں کے ساتھ رہ کر اُس کی بیٹی آزاد خیال ہو جائے گی اور پردے جیسی معاشرتی روایات سے باغی ہو جائے گی۔ گھر میں بڑی بحث کے بعد وہ شہزادہ آپا کو کالج بھیجتی ہے مگر پردے کی شرط کے ساتھ۔

۳۔ عمیرہ احمد کے ناولٹ ”میری ذات ذرہ بے نشان“ میں عورت کی تعلیم کا مسئلہ

عمیرہ احمد کا ناولٹ ”میری ذات ذرہ بے نشان“ ۱۹۹۹ء، اُن کی ادبی زندگی کے ابتدائی دور سے تعلق رکھتا ہے۔ اس میں ہمارے معاشرے میں خاندانی نظام کے تحت عورتوں کی تعلیم کے مسئلے کو اُجاگر کیا گیا ہے۔ ناولٹ کی کردار سارہ کے سوالوں کے جواب میں عارفین، فلیش بیک کے انداز میں اپنے اور صبا کے تعلق کے حوالے سے بتاتا ہے۔ صبا اور عارفین چچا زاد تھے۔ ایک دوسرے سے محبت کرتے تھے۔ صبا، بقول اُس کے تایا اور تائی کے ایک آزاد خیال لڑکی تھی کیونکہ وہ کالج اور یونیورسٹی میں تعلیم حاصل کرنا چاہتی ہے۔ جب کہ اُن کے خاندان کے بقول لڑکیوں کو میٹرک سے زیادہ تعلیم دلوانے کی ضرورت نہیں سمجھی جاتی تھی۔ صبا کی تعلیم حاصل کرنے کی خواہش کو اُس کی بے حیائی خیال کیا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ ناولٹ ”شرعیہ“ بشریٰ رحمان، میں بھی تعلیم نسواں کے مسئلہ کو اُجاگر کیا ہے۔

۴۔ معاشرے میں خواتین کے ہر اسماں کرنے کی مختلف صورتیں

ہمارے معاشرے میں قدیم سے ہی عورت کو گھر کی چار دیواری تک محدود رکھنے کی روایت ہے۔ اس لیے عورت کو ہر اسماں کیے جانے کا عمل خاندان کے افراد کی طرف سے ہوتا ہے۔

- ❖ عورت کو بیوی کی حیثیت میں کسی بھی غلطی پر شوہر کی طرف سے مار پیٹ اور طلاق کا خوف رہتا ہے۔
- ❖ اولاد نہ ہونے کی صورت میں شوہر کی دوسری شادی کا خوف دلا کر ہر اسماں کیا جاتا ہے۔
- ❖ روزگار کمانے والی عورتوں کو ہم خدمت ساتھیوں کی طرف سے ہر اسماں کیا جاتا ہے۔
- ❖ قرۃ العین کے ناولٹ، "ہاؤسنگ سوسائٹی" میں عورتوں کو ہر اسماں کیے جانے کی مثالیں:

ناولٹ کی مرکزی کردار ثریا حسین عرف بسنتی بیگم اپنی ماں بوٹا بیگم کے ساتھ ہندوستان کے ایک گاؤں محمد گنج میں رہتی ہے۔ بوٹا بیگم ایک اینگلو انڈین میم کے گھر میں کام کرتی ہے اور دونوں ماں بیٹی اسی گھر میں رہائش رکھتی ہیں۔ جس کا سبب یہ ہے کہ قریبی گاؤں کا نواب سکندر قلی خان، ثریا کا رشتہ نہ ملنے پر ثریا کو اپنے غنڈوں کے ذریعے اغواء کر لیتا ہے اور اپنی قید میں رکھتا ہے۔ بوٹا بیگم، میم صاحبہ کے شوہر کے دیلے سے ثریا کو بازیاب کر لیتی ہے۔ اُس کے بعد بھی نواب کا ایک غنڈہ اُن کی گلی کے چکر لگاتا اور دونوں ماں بیٹیوں کو ہر اسماں کرتا ہے۔ ناولٹ کی دوسری کردار سلمیٰ مرزا عرف چھوٹی بیٹا اپنی ماں کے ساتھ ہندوستان سے ہجرت کر کے کراچی پاکستان آتی ہے۔ یہاں وہ کالج میں داخلہ لیتی ہے۔ ہندوستان میں اُنھیں انگریز سرکار کی طرف سے ہر طرح کی سہولتیں میسر تھیں۔ اپنی گاڑی میں آنا جانا گروہ سب کچھ وہیں رہ گیا۔ نازوں سے پٹی سلمیٰ کو پبلک ٹرانسپورٹ میں کالج آنا جانا پڑتا ہے۔

“ایک روز کالج سے لوٹ کر اُنھوں (سلمیٰ مرزا) نے کہا، ”ماما۔ ماما۔ ہمیں ایک بُرقعہ بنواد دیجیے۔۔۔ بس میں سب لوگ ہمیں بُری طرح گھورتے ہیں۔ ہمیں سخت شرم آتی ہے۔ بس اسٹاپ پر کھڑے ہوتے ہیں تو جی چاہتا ہے کہ زمین پھٹ جائے اور ہم اُس میں سما جائیں۔ سب کی نظریں تیر کے ایسی ہمیں چُجھتی ہیں۔ بُرقعے میں پتہ نہ چلے گا کہ کون جا رہا۔ اتنا کہتے کہتے اُن کی آواز بھر گئی۔“ (8)

قرۃ العین نے اس اقتباس میں تقسیم ہند کے بعد پاکستان آنے والے مہاجرین کے حالات کو بیان کیا ہے۔ سلمیٰ مرزا ہندوستان سے پُر آسائش زندگی کو چھوڑ کر پاکستان آئی۔ ذاتی کار کے بجائے پبلک ٹرانسپورٹ میں سفر کرتے ہوئے لوگوں کی گھورتی نظریں اُسے ہر اسماں کرتی ہیں جس کے سبب وہ اپنی ماں سے بُرقعے کا مطالبہ کرتی ہے۔ قرۃ العین کے علاوہ ناولٹ، ”پُر وا“ بانو قدسیہ میں گھر سے باہر روزگار کمانے والی خواتین کو مردوں کے ہاتھوں ہر اسماں کیے جانے کے مسئلہ کو پیش کیا ہے۔

۵۔ شادی بیاہ کے معاملے میں لڑکی کی رضامندی کو نظر انداز کرنے کا مسئلہ

شادی بیاہ کا معاملہ نہایت اہم ہے چونکہ یہ اولاد کے مستقبل کا مسئلہ ہے اس لیے اُن کی رضامندی جان لینے میں کوئی قباحت نہیں۔ خصوصاً بیٹیوں کی رضامندی جاننے کی جن کو ہم پندرہ سولہ برس پال پوس کر جوان کرتے ہیں۔ اُن کی ہر خواہش کو بڑے پیار سے پورا کرتے ہیں۔ تو پھر اُن کی زندگی کے اہم معاملہ میں اُن کی رضامندی کو نظر انداز کیوں کیا جائے۔

۱۔ بانو قدسیہ کے ناولٹ، ”پُر وا“ میں لڑکی کی رضامندی کو نظر انداز کرنے کا مسئلہ

بانو قدسیہ نے اس ناولٹ میں شادی کے معاملے میں بیٹی کی رضامندی کو نظر انداز کرنے کا مہلک انجام پیش کیا ہے۔ والدین اُن کی شادی ایسی جگہ کرنا چاہتے ہیں۔ جہاں اُن کی بیٹی کا مستقبل محفوظ ہو۔ مگر آج کل کی اولاد جذباتی فیصلے کرتی ہے۔ وہ سمجھتے ہیں کہ ماں باپ کے نزدیک اُن کی پسند کی کوئی اہمیت نہیں۔ اس لیے وہ غصے اور جذبات میں کوئی انتہائی غلط قدم اٹھا لیتے ہیں۔ جو والدین کے لیے عمر بھر کا بچھتاہ بن جاتا ہے۔ اس لیے شادی بیاہ کے معاملے میں جدید دور کی بیٹیوں کی رضامندی جان لینا عین مناسب ہے۔ یوں بھی یہ اُن کا شرعی حق ہے۔ ناولٹ کی کردار خالدہ اپنے منگیترا خنز کو خط میں اپنے پڑوس کی خبر سے آگاہ کرتی ہے کہ زریہ، پروفیسر منیر احمد سے شادی کرنا چاہتی تھی والدین راضی نہ ہوئے تو اُس نے خود کشی کر لی۔

”اور ہاں ایک سکینڈل سنو۔ وہ اپنے ساتھ والی کوٹھی کی زرینہ ہے نا۔ وہی وہی زرینہ واجد علی، کل رات بد بخت نے خود کشی کر لی۔ مسز واجد علی تو کہتی ہے کہ غلطی سے رات کو سونورل کی گولیاں زیادہ کھا گئی تھی۔ لیکن سب جانتے ہیں کہ بے وقوف نے پروفیسر منیر کی خاطر جان دے دی۔“ (9)

بانو قدسیہ نے یہاں خطوطی اسلوب کو استعمال کیا ہے۔ خالدہ خط کے ذریعے اختر کو جو کراچی میں ہے لاہور کے حالات و واقعات سے آگاہ کرتی ہے۔ دونوں کے درمیان زمینی فاصلہ ہونے کے باوجود کہانی کے واقعات کا تسلسل نہیں ٹوٹتا اور ساتھ ہی نئی نسل کی ترقی پسند سوچ کا بھی اظہار ہوتا ہے کہ اگر زرینہ کی خوشی پر پروفیسر منیر سے شادی میں تھی تو اس کے والدین کو زرینہ کی رضامندی کا خیال رکھنا چاہیے تھا تا کہ بیٹی کی خود کشی کی نوبت نہ آتی۔ دیگر ناولوں، ”صفیہ بیگم“، ”محمدی بیگم اور“ سرحدیں ”شکیلہ اختر، میں شادی بیاہ کے معاملے میں لڑکیوں کی رضامندی کو نظر انداز کیے جانے کے مہلک نتائج کو موضوع بنایا ہے۔

۶۔ بیٹوں کو بیٹیوں پر ترجیح دینے کا مسئلہ

۶۔۱ نگہت سلیم کے ناولٹ ”آسیبِ مہرم“ میں بیٹوں کو بیٹیوں پر ترجیح دینے کا مسئلہ

نگہت سلیم نے اپنے ناولٹ ”آسیبِ مہرم“ میں معاشرے کی فرسودہ سوچ اور رویوں کو موضوع بنایا ہے۔ اور اپنے عہد کے معاشرے کی حقیقی تصویر پیش کی ہے۔ جہاں بیٹے کو بیٹی پر ترجیح دی جاتی ہے۔ مگر یہاں یہ کیفیت مرد کی طرف سے نہیں بلکہ عورت کی طرف سے ہے جو بیٹا پیدا کرنے کی خواہش میں سات بیٹیوں کی ماں بن جاتی ہے۔ اور جب بیٹا پیدا ہوتا ہے تو وہ منحن ہوتا ہے۔

محلے کی ایک دائی بتول، محلے کی عورتوں کو اولاد زرینہ حاصل کرنے کے نئے نئے طریقے بتاتی رہتی ہے۔ زیارتوں پر جانا اور منتیں ماننا، تعویذ گنڈے کروانا، وظیفہ کروانا وغیرہ۔ شاکر علی، اپنی بیوی باجرہ کو دائی بتول کے ساتھ باہر جاتے دیکھتا ہے تو وہ سمجھ جاتا ہے کہ وہ کسی پیر فقیر کے پاس گئی ہے۔ وہ دکان سے گھر آتا ہے تو بڑی تسلی سے اپنی بیوی کو سمجھانے کی کوشش کرتا ہے۔

”دائی بتول کے چکروں میں نہ پڑو باجرہ۔۔۔!“ ہاجرہ پھری ہوئی شیرنی کی طرح اس کی طرف پلٹی اور بولی، ”شاکر علی! تم کس مٹی کے بنے ہو؟ میں نہیں جانتی۔۔۔ پھر ہاجرہ نے ہلکی سی سسکی بھر کے دوپٹے کے کونے سے پلکوں کو گرٹا اور بولی، ”ہر برس اس آس میں جلتی رہی کہ اب کی بار شاید اب کی بار مگر۔۔۔“ پھر اونچی آواز میں بولی، ”سات سیٹیاں ہیں، پوری سات! کبھی سوچا تم نے۔۔۔؟“ (10)

ہمارے معاشرے میں یہ فرسودہ سوچ عام ہے کہ بیٹے کو بیٹی پر ترجیح دی جاتی ہے۔ بیٹی چاہے کیسی ہی نیک اور فرمانبردار کیوں نہ ہو اسے بیٹے کے مقابلے میں کم تر سمجھا جاتا ہے۔ ہاجرہ بیٹے کی خواہش میں سات بیٹیوں کو جنم دیتی ہے جو ہر طرح سے ماں کی خدمت کرتی ہیں تاہم ہاجرہ کا رویہ ان سے نفرت کا ہوتا ہے لیکن بیٹے کی خواہش میں وہ ہر طرح کے جتن کرتی ہے۔ ناولٹ ”رات“ جیلانی بانو، میں بھی بیٹی پر بیٹے کو ترجیح دینے کے مسئلہ کو پیش کیا ہے۔

مجموعی جائزہ:

اُردو ادب میں خواتین نے اپنی تخلیقات میں زندگی کے مختلف مسائل کو موضوع بنایا ہے، خصوصاً نسوانی مسائل کو۔ اس مقصد کے لیے فکشن کی اصناف ناول، افسانہ اور ناولٹ کو استعمال کیا گیا تاہم ناولٹ میں اختصار اور جامعیت کی خوبی کے باعث اسے ادیبوں میں مقبولیت حاصل ہوئی۔ زیر نظر مضمون میں منتخب خواتین ناولٹ نگاروں کے ناولٹوں میں نسوانی مسائل کا جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ چند نسوانی مسائل کو ایک سے زیادہ خواتین ناولٹ نگاروں نے اپنے ناولٹوں میں پیش کیا ہے اور بعض مسائل کو انفرادی طور پر ناولٹوں کا موضوع بنایا ہے۔

مشترکہ مسائل

- ❖ عورتوں کا معاشی مسئلہ۔ اس مسئلے کو محمدی بیگم، عصمت چغتائی، شکیلا اختر، قرۃ العین حیدر، بانوقدسیہ اور صغریٰ مہدی نے اپنے ناولوں میں اُجاگر کیا ہے۔
- ❖ ازدواجی مسائل۔ محمدی بیگم، حجاب امتیاز علی، عصمت چغتائی، شکیلا اختر، قرۃ العین حیدر، واجدہ تبسم، سائرہ ہاشمی، بشریٰ رحمان اور زاہدہ حنان نے اپنے ناولوں میں بیان کیا۔
- ❖ عورتوں کی تعلیم و تربیت کا مسئلہ۔ محمدی بیگم، جیلانی بانو، بشریٰ رحمان اور عمیرہ احمد نے اپنے ناولوں میں پیش کیا۔
- ❖ ورننگ وومن کو ہراساں کرنا۔ قرۃ العین حیدر اور بانوقدسیہ نے اس مسئلے کو اپنے ناولوں میں جگہ دی۔
- ❖ شادی بیاہ کے معاملہ میں لڑکی کی رضامندی کو نظر انداز کیا جانا۔ محمدی بیگم، شکیلا اختر اور بانوقدسیہ نے اس مسئلے کو اپنے ناولوں کا موضوع بنایا۔

انفرادی مسئلہ

- ❖ بیٹی پر بیٹے کو ترجیح دینا۔ جیلانی بانو نے اس مسئلے کو اپنے ناولٹ میں اُجاگر کیا۔
- ❖ ضعیف الاعتقادی اور منحنت اولاد کے مسئلہ کو نگہت سلیم نے اپنے ناولٹ میں موضوع بنایا۔

نتائج

- تعلیم و تربیت کے ذریعے عورتوں کی معاشی، سماجی اور اخلاقی حالت کو بہتر بنایا جاسکتا ہے۔
- ناولوں کی کہانیوں کے ذریعے عورتوں کو معاشرے کی فعال اور مفید شہری بنایا جاسکتا ہے۔
- شادی بیاہ کے معاملے میں والدین کو بیٹی کی رضامندی جاننے کی ترغیب دی جاسکتی ہے۔
- معاشرے میں مردوں کو اس بات پر مائل کیا جاسکتا ہے کہ وہ عورت کو باعزت روزگار کمانے کا ماحول فراہم کریں۔

حوالہ جات

- ۱۔ محمدی بیگم: ”صفیہ بیگم“ مشمولہ، مجموعہ محمدی بیگم۔ مرتبہ حمیرا اشفاق، سنگِ میل پبلی کیشنز، لاہور، ۲۰۱۹ء، ص: ۷۵-۷۴
- ۲۔ آصف نواز: ”کلیات عصمت چغتائی“ مرتبہ، مکتبہ شعر و ادب، لاہور۔ ص: ۷
- ۳۔ قرۃ العین: ”ہاؤسنگ سوسائٹی“ مشمولہ، پت جھڑ کی آواز ”مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، جامعہ نگر، نئی دہلی، ۱۹۶۵ء، ص: ۲۵۱-۲۵۲
- ۴۔ سائرہ ہاشمی: ”پہاڑوں کی روح“ مشمولہ، ”زندگی کی بندگلی“ سنگِ میل پبلی کیشنز لاہور۔ ۱۹۹۵ء، ص: ۸۷
- ۵۔ سعیدہ افضل: ”انجمن آراء“ رسالہ ”سبب“ کراچی، شمارہ نمبر۔ ۱۰، ناولٹ نمبر، مدیر نسیم ڈرانی، ص: ۳۳۱
- ۶۔ محمدی بیگم: ”شریف بیٹی“، مطبوعہ یونین سٹیم پریس لاہور، ۱۹۱۸ء، ص: ۳۵-۳۶
- ۷۔ جیلانی بانو: ”کیسے دل“ اردو مرکز معظم پورہ، حیدر آباد، ۱۹۷۷ء، ص: ۱۶۳
- ۸۔ قرۃ العین: ”ہاؤسنگ سوسائٹی“، مشمولہ، ”پت جھڑ کی آواز“، مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، جامعہ نگر دہلی۔ ۲۰۱۱ء، ص: ۳۳۰
- ۹۔ بانوقدسیہ: ”پُرُوا“، مشمولہ چہار چمن، سنگِ میل پبلی کیشنز لاہور، ۲۰۱۰ء، ص: ۱۵۸-۱۵۹
- ۱۰۔ نگہت سلیم: ”آسیب مہرم“، مشمولہ، ”جہانِ گمشدہ“ الطارق پبلی کیشنز کراچی، ۲۰۱۷ء، ص: ۱۱۱-۱۱۲

References in Roman Script:

1. Muhammadi Begum-Safia Begum, mashmola majmoa Muhammadi Begum,muratba Humaira Ishfaq.Lahore.Sung-e-meel publications.2019 pg.74-75
2. Asaf Nawaz. Kuliyaat-e-Esmat Chughtai.Dehli.Ktabi Dunia.2002.pg.793
3. Qurat-ul-Ain Haider. Housing Society, mashmola Pat Jhar ki Awaz.New Dehli.Maktaba Jamia Nagar1965.pg.251-252
4. Saira Hashmi.Paharoon ki Rooh, mashmola Zindgi ki Bund Gali.Lahore.Sung-e-Meel Publications.1995.pg.87
5. Saeeda Afzal.Anjuman Ara.Karachi Seep, shmara No.10,Novelette No.pg.431
6. Muhammadi Begum. Shareef Beti. Lahore. Union Esteam Press 1918 pg.35-36
7. Jilani Bano. Kimia-e-Dil.Haider Aabad.Urdu mrkz Muezam Pura.1977pg163
8. Qurat-ul-Ain Haider. Housing Society, mashmola Pat Jhar ki Awaz.New Dehli.Maktaba Jamia Nagar1965pg.330
9. Bano Qudsio.Purwa Mashmola Chahar Chaman.Lahore .Sung-e-Meel publication.2010 pg.158-159
10. Nighat Saleem.Aasib-e-Mubaram, mashmola Jahan-e-Gumgasha.Karachi Al-Tariq Publications2017pg.111-11